

# LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÈS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75
EXTRANGER..	2

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



## Farmacia de J. Orpinell

Vendrell

### PASTILLAS DIGESTIVAS ORPINELL

Curan la Dispepsia (catarro gástrich de forma crónica) la Gastralgia (*Dolor de cor*) las Malas digestions, el Cor-agre y las Diarreas. — 1'50 ptas. la capsula

### Balzam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURIGIAS

### FABRICA DE PAPERS PINTATS PERA DECORAR HABITACIONS

Ab la presentació de aquest anunci, se obtenen dits géneros als preus de 20 céntims el rotllo 'ls tetxos y colgaduras y á 5 céntims la tira de cenefas.

⇒ Variats dibuixos y colors. ⇒ Glacier pera cristalls. ⇒

PREU FIXO. — PAGO AL CONTAT.

Carrer de Petritxol, número 9 — BARCELONA

## IMPREMPTA

RAMON GERMANS y NEBOT

Teatre, 18. — VENDRELL

Com tots los anys en la present temporada ha rebut aquesta casa un variat assortit de

Cromos pera felicitacions

CALENDARIS AMERICANS

ab elegans dibuixos desde 30 céntims

BLOKS CATALANS

Talonnaris pera apuntacions de la Rifa de Nadal

Décimas, Targetas de felicitació, Postals ilustradas, etc. etc.

ESTABLIMENT DE VETERINARIA de

⇒ Salvador Sonet

Casas Novas, núm. 11. — VENDRELL

### Un nou periódich madrileny

A Madrid ha d'eixir un nou periódich, disposat á fer la felicitat de «las provincias» de las que, segons resa 'l prospecte, se'n cuyda poch la premsa madrilenya.

Será un periódich, si l'hem de creure, que portará á Espanya la tan desitjada regeneració: plé de nobles propòsits y guiat per una gran abnegació, s'ha dirigit á la premsa de Catalunya, pregantli un articlet de propaganda á fi de que pugui viure y engrandirse 'l nou «company» que tan ardentment aspira á vetllar pels interessos de las provincias.

Pero malament comensa sa tasca regeneradora 'l periódich en perspectiva: encara no ha nascut y ja ha après d'irregularisar, utilisant pera 'l seu propi y exclusiu benefici 'l sagell del Congrés, lo qual li haurá valgut un estalvi d'algunes pessetas; y fentnos, ab rahó, sospitar á nosaltres que ha de ser de la colla de parásits que viuen dels rosegons del pressupost.

L'amo del futur periódich madrileny defensor de las provincias es lo comte Romanones. Qui ha sollicitat l'apoyu dels periódichs de Catalunya, y entre ells de LO VENDRELLENCH, pera la seva propaganda, es l'ex-ministre d'instrucció pública. Qui ha fet us de la franquicia del Congrés pera negocis particulars es l'autor del decret prohibint á las escolas de Catalunya la ensenyansa del catecisme en llengua catalana.

### Articles del Mestre.

#### NO CEDIM

Tant arrelada tenen nostres homes polítics la idea de que res deu fuger als ulls ni á la intervenció del Estat, que s'espantan de la autonomia de las regions. Los republicans diuen tots que l'acceptan; pero excepte 'ls federals, ho diuen, no ho senten. Aduch los que semblan estar més apropats de nosaltres, la limitan d'aytal manera, qu'es com si la negessin.

Se 'ls parla, per exemple, de que en us de sa autonomia podran las regions donarse en lo civil las lleys que cregan més conformes á la justicia; y uns ho rebutjan en absolut, altres ho limitan á la codificació dels actuals furs y á conversió del dret escrit, altres ho admeten mitjansant la aprobació del Estat.

Se 'ls parla que las regions podran en us de sa autonomia, adoptar lo sistema tributari que mellor los semble, aixis pera cubrir los gastos de la Nació com los seus; y ho abominan tots, concedinlis los que més lo repartiment y 'l cobro dels tributs que l'Estat imposi.

No se 'ls parli de que las regions podran en us de sa autonomia, aixecar emprestits sens l'intervenció del Estat ho consideran un perill. Veuen que l'Estat los aixeca esbojarradament baix totas las condicions y formas imaginables, á baix tipo, á molt alt interés, ab garantia y fins dació en pago de las rentas públicas; y en ell buscan un regulador y un frè pera la Hisenda de las regions. Se compendria que l'Estat intervingués si 's fes deutor subsidiari dels emprestits: ¿quan ho fou dels contrets per las Diputacions ni 'ls ajuntaments?



Se feu l' Estat deutor subsidiari dels empres-  
tits de Cuba, y avuy ho plora. ¡Quant mellor no  
haguera estat que Cuba 'ls hagués aixecat per  
ella mateixa al exclusiu carrech de son Tresor!  
Avuy, mercès á nostra comissió de la pau, que  
tan inoportuna y barroerament promogué en  
las conferencias de París la qüestió del deute  
cubá, 'ns veurém y 'ns desitjarém pera eximir-  
nos de la responsabilitat de tan enormes deu-  
tes.

Las regions en us de sa autonomia han de  
poguer per si solas fer empréstits. Llur solven-  
cia, no al Estat sino als prestamistas correspon  
averiguarla. Sino inspiran confiança per la ir-  
regularitat en pagar llurs obligacions ó per man-  
car garantias, ó per l' improbable rendiment  
de las empresas á que 'ls destinan, no troba-  
rán colocació pera 'ls seus títols.

Molt menys se pot parlar als republicans  
de que las regions en us de sa autonomia po-  
drán donarse sa Constitució, son Govern, sas  
Corts, sos Tribunals y sas milicias: los que á  
més arriuan, permeten que 'ls governadors si-  
gan de nombrament popular y s' anomenin  
Juntas de las Diputacions d' avuy. Volen tots  
per de contat una lley provincial ó regional y  
un' altre municipal á la que hagin d' atendre  
totas las provincias ó regions y tots los municipis.  
A n' alguns fins los repugna la divisió de  
la república en regions.

La verdadera autonomia no la volém sino 'ls  
regionalistas y 'ls federals. Debém uns y altres  
defensarla ab tossuderia si desitjem traure á la  
Nació del abatiment en que ha caigut per las  
resents desventuras y resguardarla contra 'ls  
que l' amenassen. Una República unitaria, no  
seria sino la continuació del régimen monar-  
quich, y no curaria 'ls mals de la patria.

F. Pi y Margall.

### ESBÓS

La atlética figura del democrátich y del Rey En  
Jaume y per mil motius conegut pel *Conqueridor*, es  
una d' aquellas qu' enorgulleix á tot bon catalá y  
molt més, però molt, quan se trova en terras no  
catalanas, si bé en jorns de gloria havian format  
autonómicament las més grans de las nacions euro-  
peas, passejantne sigles y sigles per terras y mars  
la immaculada bandera de groch y vermell barrada.

Hi dit enorgulleix y m' ho demostran diferents  
poblacions qu' avuy forman part del Estat espanyol.

Barcelona, la nostra Barcelona, la terra de mos  
insomnis, la Patria dels meus amors, es una y de las  
que de més antich ha sapigut honrar la memoria  
d' aquell llegendari Rey ab la estatua que hi há á  
l' entrada del Concell de Cent y ab lo nom de *Jaume I d' Aragó* á un dels més concorreguts carrers.

Tarragona, l' histórica Tarraco, la Primada de  
las Espanyas, ha sigut el més sortós de tots els po-  
bles de que parlaré y he parlat. Ella, gelosa de las  
grandesas de nostra mare Catalunya, li cap l' hon-  
ra de guardar pera sempre més las despallas del  
gran Rey, tenintlas en riquíssima tomba de marbre  
que 's troba al entrar y á má esquerra del Chor de  
la Seu tarragonina.

Palma de Mallorca, no menys que sas germa-  
nas, pera perpetuar la memoria del Rey En Jaume  
li ha dedicat un de sos mes espayosos carrers ab la  
denominació de *Baixada del Conqueridor*.

Saragossa, igualment ab lo carrer de *D. Jaume I*.

Castelló de la Plana, no content d' antich haver-  
li dedicat la plassa més gran que té, que fá pochs  
anys li aixecá un hermós monument de bronze y  
marbre en dita plassa, que 's denominada *Plassa del  
Rey*, y, d' aquí, salto á la hermosa Valencia, y,  
enorgullit, com deya avans, m' extassió de goig y

d' emoció al contemplar la estatua equestre del gran  
Rey catalá que s' aixeca en el *parterre*, enfront de  
la poética Glorieta.

Devant d' aquesta manifestació envers nostre  
Comte-Rey y trovantme en terra no catalana, tan  
sols me resta repetir lo que 'l gran Guimerá posa  
en boca d' un de sos personatjes: *Aragonesos, Valen-  
cians y Mallorquins units als Catalans formem un sol  
poble*, y d' aquest poble ne diria quelcóm si pogues-  
sim parlar clar, si bé ja ho fem en catalá.

S. Borrut y Soler.

## Un poble que s' enfonza

Divendres de la setmana passada, á las deu de  
la nit, en lo poble de Serchs, població propera á  
Berga, ocorregué un fenómen geològich que posá  
en perill las vidas y hisendas dels vehins de dit po-  
ble.

Veusaquí lo telegrama que l' Alcalde d' aquella  
població dirigi al governador civil de Barcelona,  
donantli compte del fenómen:

«Fenómen geològich experimentat en aquest po-  
ble ha enfonzat los terrenos propers al torrent del  
Pont de Raventí, desapareixent alguns edificis, horts  
y conreus en una superficie de més de vint mil me-  
tres quadrats. Los perjudicis son incalculables. Lo  
pánich entre 'l vehinat es extraordinari. S' ignora si  
las causas del enfonzament poden esser produhidas  
per los travalls d' explotació de las minas. Se prega  
l' prompte envió d' una comissió técnica que estu-  
dihí las causas del desastre y acordi lo més conve-  
nient pera evitar majors perjudicis. Corre molta  
pressa la resolució. Envío detalls per correu.»

Aquest telégrama confirmá las noticias d' ori-  
gen particular, qu' eran las següents:

Al lloch comprés desde la casa nomenada ca'l  
Rovira al moli de ca'l Curriu, s' enfonzá 'l terreno  
en una extensió de més de 600 metres de llarch per  
300 d' ample.

En son enfonzament arrossegá l' edifici que ser-  
via de pallissa á la primera de las citadas casas y  
causá grans desperfectes al moli, tant que sos ha-  
bitants tingueren que donarse molta pressa en de-  
sembrassarlo.

Per sort no ocorregué cap desgracia personal,  
mercès á haverse donat compte del fenómen un  
mosso del propietari de ca'l Rovira, que s' adoná  
de que la terra s' esberlava, tenint temps d' avisar  
á correuyta á la gent que pogué fugir del lloch del  
perill y posarse á salvo.

També hi hagué manera de retirar lo bestiar de  
la casa enrunada avans de que aquesta caigués á  
terra.

Los danys materials son de molta importancia,  
resultant los més perjudicats en Miquel Camprubi,  
amo de ca'l Rovira y en Daniel Gricell, que ho es  
del moli de cal Curriu.

Com se veu per lo susdit telégrama lo perill que  
corre 'l poble de Serchs es molt gran y molt grossa  
la responsabilitat que contrauran las autoritats si  
no procuran per tots los medis possibles remedi-  
ar los danys ocasionats y fer los travalls necessaris  
pera mimvar los que pujan ocorre.

Per de prompte se ordená que hi anéssin los  
quefes d' inginyers d' obras públicas y de minas.

Per sort no ha ocorregut cap desgracia perso-  
nal, havent desaparecut las ayguas que arrastra-  
va un torrent.

### Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada 'l di-  
jous, dia 18 del corrent mes, baix la presidencia del  
senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Sigué aprobada l' acta de la anterior.

S' aprovan alguns comptes, quedantne un de pen-  
dent per considerarlo exagerat.

La presidencia dona comple de las gestions ve-  
rificadas ab companyia del senyor enginyer del fe-  
rrocarril sobre 'l sanejament dels estanys de Coma-  
rruga y un estudi fet sobre 'l terreno per evitar que  
la riera del torrent del Lluç en la part de las alcan-  
tarillas del vado y terrenos adjacents, deixi de tenir  
exposadas á la població y línea á un constant perill  
d' inundació.

Lo Sr. Gay, individuo de la Comissió de Foment,  
diu, que com sigui que aquestos días passats s' ha  
creat certa atmósfera respecte l' alumbrat públich  
degut á la protesta formulada pel Sr. Folch en la se-  
ssió passada y per un solt publicat en Lo VENDRE-  
LLENCH, aquesta Comissió se troba en la precissió de  
fer algunas aclaracions per desnaturalisar lo mal  
efecte que hagin pogut produhir aquella protesta y  
solt de referencia.

Las 133.000 horas de fluít que l' Empresa del gas  
té de suministrar á la vila, diu l' esmentat senyor,  
que la Comissió de Foment las ha dut repartidas de  
la manera més en armonía ab las conveniencias lo-  
cals, tenint tot l' any un cert número d' horas de re-  
serva per anarlas invertint en los cassos de necessi-  
tat imprevista. Mensualment se ha portat á la Em-  
presa una fulla firmada per duplicat per l' Alcaldia  
y Sr. Administrador, que confeccionada baix la sor-  
tida y posta de la lluna, se li ha indicat dia per dia  
la hora de encendre y d' apagar; y si durant lo mes  
s' ha presentat una necessitat de llum pública no  
consignada en la fulla, s' ordenava també l' encesa  
y al fi del mes se feya la liquidació. Pero ha vingut  
lo mes de Desembre; y com que la contracta diu que  
si quedan horas á consumir han de restar á benefici  
de l' Empresa, la Comissió de Foment, per ben apro-  
fitar los interessos de la població, va repartir totas  
las horas disponibles y mes que n' hagués tingut per  
tots els días d' encesa. Aixó ha fet que no 's pogues-  
sin atendre com s' ha vingut fent los altres mesos  
sense perjudicar l' Erari públich los días 7, 8 y 9 (si  
bé que aquest últim ja's va encendre) escaiguets ain-  
tre 'l período de la lluna y que han sigut la causa de  
injustas acusacions. Demana lo Sr. Gay que 's fassin  
públicas aquestas aclaracions al efecte de que un al-  
tre cop pugui parlarse ab mes fonament y's vegi que  
per part de dita Comissió, en lloch de deixadesa, hi  
ha hagut un verdader zél en lo cumpliment de la  
tasca que se li té confiada.

Lo Sr. Raventós fá algunas preguntas respecte al  
particular que son contestadas per la presidencia y  
mostrantse dit senyor de plé conforme ab las aclara-  
cions de la Comissió, fa observar la necessitat de  
modificar certas clausulas de la contracta ja que s'  
apropa la renovació, especialment la clausula que  
indica que 'l consúm mensual té de ser de onze mil  
horas y que degut á un pacte mútuu ab lo Sr. Admi-  
nistrador, se ve fent, de tot l' any corrent, del modo  
més armónich ab las necessitats locals.

Lo Sr. Martorell (P.) demana també que quedi es-  
crit en acta tot lo exposat.

Posat á discussió l' assumpto de la venda y demés  
del local de la antigua carniceria, torna á quedar  
sobre la taula per una altre sessió.

Lo Sr. Socías demana que 's posi 'l repés en la  
Plassa Mercat, nombrantse al efecte un agutzil per-  
que 's cuydi del mateix. Aixís s' acorda.

Lo Sr. Martorell (P.) recorda que 's tenen de co-  
locar las placas d' alguns carrers quedant nombrada  
una comissió perque fassi las degudas gestions.

Finalment la presidencia posa en coneixement de  
la Corporació que una persona caritativa li ha fet en-  
trega de cent pessetas pera repartir entre las perso-  
nas necessitadas de la població.

Y no haventhi més assumptos que tractar s' aixe-  
cá la sessió.

## CRÓNICA

Lo próxim número, corresponent al diumenge,  
dia 28 del corrent, surtirá ab tres días de anticipa-  
ció, ó sia 'l dia 25, diada de Nadal.

Diurne passat se celebrá un sopá íntim en ob-  
sequi dels senyors Solá, pare y fills, Serra y 'l mari-



ner Calau, que estigueren empresonats en lo Castell de Pilat de Tarragona, per allò de la bandera de nostra platja, que tant rebombori mogué.

Dit sopà fou organitzat per bon número de socis del Centre Català d'aquesta vila y tingué lloch en la sala d'espectacles del Centre Industrial, regnant durant lo mateix la més franca y cordial germanor entre ls que s'assentavan a la taula, qu' eran uns trenta cinch, no havent pogut ésser complerta del tot la satisfacció, a causa de que, poch avans de comensar l'apat, lo senyor Serra, un dels obsequiats, tingué de retirar-se a casa seva a causa d'una repentina indisposició, que l'ha tingut un quants dies al llit.

A las postres alguns dels concurrents al sopà feren ús de la paraula, significat als obsequiats lo sentiment de tots los presents en particular y de la població en general, per l'empresonament de que foren objecte, y la satisfacció experimentada per son deslliament.

Lo senyor Solá, en nom propi y en lo de sos fills y demés companys de presó, regraciá l'obsequi de que eran objecte, y enallint a nostra vila, a la que digué no podria pagar may las atencions y deferenças que tolas las classes socials de la mateixa li havian tingut durant la sua estada a la presó de Tarragona.

Dit senyor Solá, per aclamació dels presents, fou nomenat soci honorari del Centre Català.

Tant los obsequiats, com los obsequiants, s'aixecaren de la taula sumament satisfets del acte de germanor que acabava de celebrarse.

En una carta que d'un amich nostre hem rebut de Madrid, se'ns dona algunhas noticias referents a la vinenta campanya electoral, que tant sols com a títol d'informació ens ne fém ressó.

Diu dita carta, que'l senyor Tort y Martorell, que actualment se troba a Madrid, apadrinat pel avuy senador y ex diputat per aquest districte senyor Gassol, busca se'l encasilli pel nostre mateix districte, que l'any 1896 ja'l va rebutjá, pero que'l senyor Maura li aconsella que vagi a altre districte ahont no sia tan conegut.

També'ns diu la carta que'l senyor Inglada actual diputat provincial per Tarragona-Vendrell, conta ab la protecció del senyor Villaverde per ésser encasillat per nostre districte, y que també es probable que's presenti D. Felip Morenes, fill del Baró de las Cuatre Torres.

Referent als demés districtes de la provincia, ens diu que per Valls, lluytarán D. Frederich de Ramón y'l senyor Orga; per Tortosa, D. Teodor Gonzalez y D. Primitiu Ayuso; per Roquetas, los senyors Marques de Atayuelas y Puigcerver; per Gandesa, D. Joaquín de Sarrieras y D. Eurich de Llanés; y per la circumscripció de Tarragona, cita los senyors Cañellas, Marqués de Tamarit, Morenes, Sol y Ortega, Nogués y Sardá.

Ja hem dit al principi que tan sols a títol d'informació ens feyam eco de las transcritas noticias.

Dilluns arribá a Tarragona lo nou governador de la provincia D. Santos Ortega Frias, a qui acompanyava desde Madrid lo senador senyor Gassol.

Lo mateix dilluns se posesioná del mando de la provincia.

Perá commemorar D. Jaume Alegret l'aniversari de la sensible pérdida de sa estimada filla Roser, ha fet entrega a la Alcaldia d'aquesta vila de la cantitat de cent pessetas para ser distribuídas entre las familias necessitadas de la població, lo que se efectuará lo dia de Nadal.

Agrahim en nom dels pobres aquest nou acte de filantropia del senyor Alegret.

La funció dramática-concert que diguerem se organitzava para la nit de Nadal en lo teatre del Cassino Circo, se compondrá de las comedietas catalanas següents: *Una senyora sola*, *Castor y Polux* y *Senre argument*, desempenyadas per la secció d'aficionados, que dirigeix lo senyor Figuerola, y la part de concert correrá a càrrech del terceto compost pels senyors Guasch, violoncello; Brasé, violí; y Rabentós, piano, executant un escullit programa.

Recurrent una parella de guardia civil d'aquest puesto per la demarcació, al arribar aprop del barri de Cornudella, terme de Sant Jaume dels Domenys, veieren un subjecte que emprengué rapida fugida, abandonant un bulto que portava y que resultá ésser un buch d'abelas de 60 kilos de pes.

Al dia segent fou detingunt com presunt autor del furt, un vehí de Gornal anomenat Romon Morató Inglés, que fou posat a disposició del Juljat d'instrucció d'aquest partit.

Nostre compatrici lo jove veterinari don Salvador Sonet y Rubió, que després d'acabats sos estudis feu la práctica en lo establiment del acreditat veterinari de Barcelona senyor Darder, se ha establert definitivament en nostra vila.

Desitjém al amich Sonet tota classe de prosperitats en l'exercisi de sa carrera.

La nit del dia de Nadal se celebrarà un ball públich corejat en la sala del Tivoli, quin programa correrá a càrrech de la orquesta d'aquesta vila y de la Societat coral *Lira Vendrellenca*. Després de la primera part se sortejarán tres objectes entre las noyes concurrentes al ball.

Avans de comensar aquest, lo coro, ab acompanyament de la orquesta, cantarà en la sala café l'himne *Gloria al Arte*, y a la mitja hora del ball, la composició a veus solas *La Primavera*.

La familia del plorat doctor Robert no tantsols no ha autorisat, sino que ha vist ab lo més gran disgust que alguns industrials hagin fet us del nom y fins del retrato de dit senyor per afavorir la venda de licors y altres productes. Se'ns prega per conducte autorisat que ho fem a saber a nostres llegidors y al públich en general, a fi de prevenir malas interpretacions, posant las cosas en son lloch, ja que, segons sembla, algun de dits industrials ha manifestat a sos amichs y compradors que compta ab una autorisació que li fou rodonament negada.

Dimars tinguérem lo gust de saludar en aquesta redacció, a nostre benivolgut amich y colaborador lo jove viatjant de comers En Salvador Borrut y Soler, qui, apart de las *notas* comercials que remet a la casa que representa, té la amabilitat de remetre'ns *Notas de viatge* descrivint las diferentas comarcas que recorre, que veuen la llum en nostre setmanari.

Hem rebut un exemplar del Missatge que han dirigit al rey las Societats de Barcelona, y que fou portada a Madrid per la comissió de presidents de las mateixas.

També hem rebut un exemplar de la Exposició del Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro, dirigida també al rey, contra'l decret d'en Romanones, referent a la llengua catalana.

Para ls Jochs Florals del vinent any de 1903, han sigut nomenats los següents mantenedors: D. Joseph Franquesa y Gomis, D. Joan Maragall, D. Martí Genís y Aguilar, D. Frederich Rahola, D. Pere Vidal y D. Anton Bori y Fontestá, y com a suplents D. Ramon E. Bassegoda, D. Jacinto Laporta, D. Claudi Planas y D. Manel Rocamora.

Ha sigut nomenada mestre de la escola pública de abdos sexes de Creixell, donya Raymunda Malendras Coll.

Per lo Ministeri d'Agricultura, Industria y Comers se ha disposat que's demani a Hisenda lo crédit necessari para la subasta del tercer tros de carretera de Valls a Igualada, y ha enviat la de Belltall a informe de la Junta Consultiva.

Al objecte de facilitar la concurrencia a las firas que celebra Barcelona ab motiu de las festas de Nadal, la Companyia dels ferro-carrils de M. a Z. y a A., ha establert un servey especial de viatjers ab bitllets d'anada y tornada de segona y tercera classe a preus reduhits, desde varias estacions a la de Barcelona.

La expedició de dits bitllets tindrà lloch en los dias 21, 22, 23, 24, 25 y 26 del actual, servint para la

tornada del dia 22 al 27 del mateix.

D'aquesta vila val lo bitllet 8'10 pessetas en segona classe y 5'35 en tercera.

## Secció Oficial

### Junta del Hospital.

Aquesta Junta posa en coneixement del públich para govern d'aquells a qui puga interessar, que, devent adjudicarse novament en pública subasta y al millor póstor l'arrendament del cotxe mortuori para la conducció de cadávres al Cementiri, dit acte tindrà lloch lo dia 26 del present mes de 11 a 12 del matí, en la Casa Capitular d'aquesta vila, ahont queda desde avuy a disposició de qui vulga enterarsen lo plech de condicions a que deurá atendre tot postor.

Los plechs tancats dels que vulgan pendre part en la subasta, los rebrá la mateixa Junta en l'acte de la subasta, obrintlos devant del interessat.

Vendrell 18 Desembre de 1902.—L'Alcalde President, *Anton Martorell*.—Lo Secretari, *Pere Alsina*.

### MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
14 Debre. . . . .	11'40
15 » . . . . .	8'45
16 » . . . . .	9'05
17 » . . . . .	9'05
18 » . . . . .	9'25
19 » . . . . .	9'00
20 » . . . . .	8'00
TOTAL. . . . .	64'20

### Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 13 hasta el 19 del corrent mes.

Llana major de 6 kilos, 20.—Id. menors, 1.—Cabrits major, 1; menors, 1.—Boví major de 60 kilos, 4. menors 0.—Tocinos, 16. Total 43 caps.

### Funcions religiosas

Aquesta tarde a dos quarts de tres ensenyansa de la doctrina cristiana, y a dos quarts de quatre Rosari y Trisagi cantat ab exposició de S. D. M., professó per lo interior del temple, benedicció y reserva.

Dijons diada de Nadal, a dos quarts de sis se dirá la missa dita vulgarment del Gall, y a las 10 ofici solemne y a la tarde a dos quarts de quatre Rosari y vespres solemnes.

### Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 7 hasta el 20 del corrent mes.

*Naiements*.—Nens, 2.—Nenas, 3.  
*Defuncions*.—Joan Güell Garriga, de 73 anys; Joan Congost Fábregas, de 66 anys; Joan Mañé Bové, de 14 anys; Ramona Roig Pascual, de 72 anys, y Rafel Rosell Palau, de 6 anys.

*Matrimonis*.—Bonaventura Alujas Pagés ab Laria del Rosari Ventura, Anton Esvertit Borrell ab Dolors Virgili Soler y Salvador Cañas Batet ab Josepha Nin Pamies.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.

# JESÚS INFANT

Poesias de Mossen JACINTO VERDAGUER. - Pren, 3 Pessetas.

# Àygua que corre

Nou drama de ANGEL GUIMERÁ - 2 Pessetas.

Está en prempsa y aviat surtirá

# La Agencia d'en Pep Currillo

Saynete de gran éxit de R. RAMON Y VIDALES.

Tarjetas UNIO CATALANISTA felicitaçió d'any nou  
A 10 céntims una.

De venda tot en la impremta d'aquest periódich.





# ANUNCIOS



## SASTRERIA de GIL BOXADOS

Variat assortit de estams, chaviots, gergas, vicunyas y demés articles pera la present temporada d' hivern.

Carrer de Santa Agna, 22.—VENDRELL



**Ramon Germans**  
IMPRESSORS

*Impresos de tota classe, com són talonaris, facturas, targetas, programats, papé y sobres timbrats, memorandums, etc., etc. Especialitat en los luxosos y á varias tintas. Preus módichs.*

Carrer del Teatre, 18.—VENDRELL

## Academia de Corte Parisièn Marti

per la professora

**D.<sup>a</sup> Teresa Mateu**

Carrer de Santa Agna, 73.—VENDRELL

L'acreditat *Corte Parisièn Marti*, es el que més gran y justa fama ha obtingut, es l'únic adoptat per los principals tailers de confecció y periódichs de modas y reconegut com lo millor per la premsa nacional y estrangera.

Aquesta academia está montada ab tots los adelantos necessaris pera facilitar á las deixebles, després d'una bona ensenyansa, la práctica, com aixís també la transformació. Lo gran procediment de la transformació es la última paraula del art, original de un dels més célebres modistos de Londres que ha obtingut *Gran Premi* en la última Exposició de París.

HORAS DE CLASSE.—De 3 á 6 de la tarde; pera la confecció de 10 á 12 del matí.—Preus convencionals,

SE VENEN TOTA CLASSE DE PATRONS

## FEMS DE PRIMERA CALITAT ab barreja de vaquerissas

Los propietaris que 'n necessitin poden dirigirse á **Marcelino Forcada**, carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

PREUS: á 65 ptas. los 10.000 kilos sobre wagó á Barcelona

## ¡Increible verdad!

Un anillo para caballero. oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.  
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.  
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.  
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.  
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.  
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.  
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes. 50 pts.  
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.  
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.  
Medallas oro de ley, con la efije de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Ptas. 100.  
Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

**Regalo 5.000 pesetas**  
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos

**Gran Premio en la Exposición de París**

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis* y *Franco* catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sírvase ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

## Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y otras plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



Marca de la casa.

## Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

**Anton Trillas**  
Carrer de Montserrat, Vendrell